

145mm

145mm

300mm

300mm



**D** ELEKTRISCHER  
TÜRÖFFNER

**NL** ELEKTRISCHE  
DEUROEPENER

**GB** ELECTRIC DOOROPENER

**F** GÂCHE ÉLECTRIQUE

**PL** RYGIEL ELEKTRO-  
MAGNETYCZNY

**E** ABREPUERTAS ELÉCTRICO

# Feel safe

[www.elro.eu](http://www.elro.eu)

Für Vorder- und Hintertüren **D**

For front and back door **GB**

Do frontowych i tylnych drzwi **PL**

Voor voor- en achterdeur **NL**

Pour porte principale avant et arrière **F**

Para puertas de entrada y puertas traseras **E**



**GB**

**ELECTRIC  
DOOROPENER**

- \* For left en right turning doors
- \* With long plate for death bolt
- \* Build in metal version
- \* Standard for all 12V door intercoms

**D**

**ELEKTRISCHER  
TÜRÖFFNER**

- \* Für Türen mit Links- und Rechtsanschlag.
- \* Mit langer Platte für Bolzen.
- \* Eingebaute Metallversion.
- \* Standard für alle 12 V-Gegensprechanlagen.

**SK**

**ELEKTRICKÝ  
OTVÁRAČ DVERÍ**

- \* Standardný pre všetky 12V dverové interkomy
- \* S dlhou dosičkou pre strmeň/západku zámku

**RO**

**DESCHIZĂTOR  
ELECTRIC DE UȘI**

- \* Standard pentru toate dispozitivele intercom de uși la 12 V
- \* Cu placă pentru dispozitiv de oprire

**S**

**ELEKTRISK  
DÖRRÖPPNARE**

- \* Standard för alla 12V dörrtelefoner
- \* Med lång platta för dödsbult

**FIN**

**SÄHKÖINEN  
OVENAVAAJA**

- \* Vakiomalli kaikille 12 V ovipuhelimille
- \* Pitkä levy upotukolle

**I**

**APRIPORTA  
ELETRICO**

- \* Standard per tutti i citofoni da 12V
- \* Con lunga piastra per una chiusura bloccata

**TR**

**KAPI  
OTOMATIĞI**

- \* 12V kapi diafonlarıya standarttır
- \* Kilit için geniş plaka

**NL**

**ELEKTRISCHE  
DEUROEPENER**

- \* Voor links en rechts draaiende deuren
- \* Met lange sluitplaat voor nachtschoot
- \* Metalen inbouwversie
- \* Standaard voor alle 12V deurintercoms

**F**

**GÂCHE  
ÉLECTRIQUE**

- \* Pour portes à ouverture gauche ou droite
- \* Avec grande plaque à pêne dormant
- \* Version en métal
- \* Standard pour tous les portiers audio ou vidéo 12V

**E**

**ABREPUERTAS  
ELÉCTRICO**

- \* Para puertas que giren a la izquierda o a la derecha
- \* Con placa larga para pestillo muerto
- \* Fabricado en metal
- \* Estándar para todos los intercomunicadores de puertas de 12V

**PL**

**RYGIEL ELEKTRO-  
MAGNETYCZNY**

- \* Do drzwi otwieranych na lewą i prawą stronę
- \* Z długą sztabką zasuw
- \* Wykonany w wersji metalowej
- \* Standardowy do wszystkich 12V domofonów

**DK**

**ELEKTRISK  
DÖRÅBNER**

- \* Standard til alle 12V darsamtaleanlæg
- \* Med langt låseblæk til deadbolt

**HR**

**ELEKTRICNA  
BRAVA ZA VRATA**

- \* Standard za sve 12V portafone
- \* S dugom plocom za vijak za bokadu

**SLO**

**ELEKTRONSKI  
ODPIRALNIK VRAT**

- \* Standarden, za vse 12 V vhodne interkome
- \* Dolga plošča za zapah ključavnice

**CZ**

**ELEKTRICKÝ  
VRÁTNÝ**

- \* Standardní pro všechny 12V dveřní systémy
- \* S dlouhou destičkou pro západku zámku

**H**

**ELEKTROMOS  
AJTÓNÝÍTÓ**

- \* Bármilyen 12 V-os kaputelefonhoz felszerelhető
- \* Hosszú lemezzel az útközcsovarokhoz

**P**

**TRINCO DE PORTA  
ELÉCTRICA**

- \* Norma para todos os intercomunicadores de portas de 12V
- \* Com placa longa para fechadura

**BG**

**ЕЛЕКТРИЧЕСКО  
УСТРОЙСТВО  
ЗА ДИСТАНЦИОННО  
ОТВАРЯНЕ НА ВРАТА**

- \* Стандартно за всички видове 12V домофони
- \* С дълга пластина за секретен болт

**UA**

**ЕЛЕКТРИЧНИЙ МЕХАНІЗМ  
ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЕЙ**

- \* Сумісний з усіма 12-вольтними дверними переговорними пристроями
- \* З довгою пластинною блокувального засуву

**GR**

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ  
ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ**

- \* για όλα τα θωροτηλέφωνα 12V
- \* Με μακριά πλάκα για αυτόματο μόνδαλο deadbolt

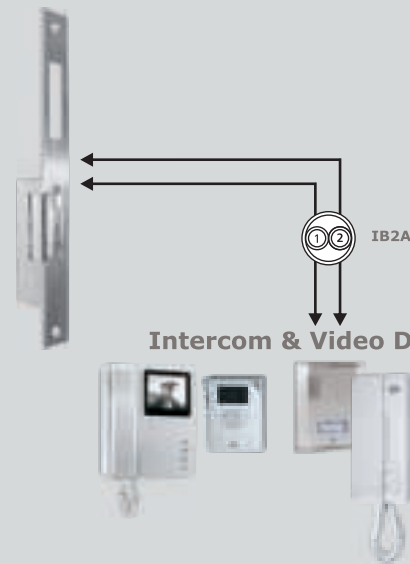
**RUS**

**ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ  
УСТРОЙСТВО ДЛЯ  
ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЕЙ**

- \* Стандартное для всех 12 В дверных переговорных устройств
- \* С длинной планкой замка

How to connect

DB5005L



Where to use



Specifications

**D**

\* 12 V 300mA ~/=

**GB**

\* 12V 300mA ~/=

**PL**

\* 12V 300mA ~/=

**NL**

\* 12V 300mA ~/=

**F**

\* 12V 300mA ~/=

**E**

\* 12V 300mA ~/=

IP44

DB5005L



[WWW.ELRO.EU](http://WWW.ELRO.EU)  
Roos Electronics bv,  
Postbus 117, 5126 ZJ Gilze, Holland  
[WWW.ELRO-NL.COM](http://WWW.ELRO-NL.COM) - [WWW.ELRO-BE.COM](http://WWW.ELRO-BE.COM)  
Roos Electronics GmbH Arnsberg-Germany  
[WWW.ROOSELECTRONICS.DE](http://WWW.ROOSELECTRONICS.DE)  
EDEN, Vallauris, France [WWW.EDEN.FR](http://WWW.EDEN.FR)  
C H Byron Corporation, Bromsgrove, U.K.  
[WWW.CHBYPON.COM](http://WWW.CHBYPON.COM)



DB5005L